

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r. uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 139/09)

Numer pomocy	X 795/09	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	BRAUNSCHWEIG Obszary mieszane	
Organ przyznający pomoc	Investitions- und Förderbank Niedersachsen – NBank Günther-Wagner-Allee 12-16, 30177 Hannover www.nbank.de	
Nazwa środka pomocy	Energonom	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	§ 44 Niedersächsische Landeshaushaltsordnung i.V.m. Art 39 VO (EG) Nr. 800/2008 (Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung) i.V.m. der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Maßnahmen im Rahmen des Programms „Weiterbildungsoffensive für den Mittelstand (WOM)“	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc - Bupnet GmbH	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Data przyznania pomocy	1.9.2009	
Sektor(y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowita kwota pomocy ad hoc przyznanej przedsiębiorstwu	EUR 0,22 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	CCI-Code OP Ziel RWB: 2007DE052PO007 Genehmigt durch Entscheidung der Europäischen Kommission vom 13. Juli 2007- 0,11 EUR (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60,00 %	10 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

[http://cdl.niedersachsen.de/blob/images/C62448208\\_L20.pdf](http://cdl.niedersachsen.de/blob/images/C62448208_L20.pdf)

Numer pomocy	X 796/09	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	LUENEBURG Obszary mieszane	

Organ przyznający pomoc	Investitions- und Förderbank Niedersachsen – NBank Günther-Wagner-Allee 12-16, 30177 Hannover www.nbank.de	
Nazwa środka pomocy	KoGGe	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	§ 44 Niedersächsische Landeshaushaltsordnung i.V.m. Art 39 VO (EG) Nr. 800/2008 (Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung) i.V.m. der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Maßnahmen im Rahmen des Programms „Weiterbildungsoffensive für den Mittelstand (WOM)“	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc - Evangelisches Bildungswerk Elbe-Weser gGmbH	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Data przyznania pomocy	11.9.2009	
Sektor(y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowita kwota pomocy ad hoc przyznanej przedsiębiorstwu	EUR 0,43 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	CCI-Code OP Ziel Konvergenz: 2007DE051PO003 genehmigt durch die Entscheidung der Europäischen Kommission vom 24. Juli 2007- 0,26 EUR (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60,00 %	10 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

[http://cdl.niedersachsen.de/blob/images/C62448208\\_L20.pdf](http://cdl.niedersachsen.de/blob/images/C62448208_L20.pdf)

Numer pomocy	X 806/09	
Państwo członkowskie	Włochy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	BOLZANO-BOZEN Obszary nieobjęte pomocą	
Organ przyznający pomoc	Provincia Autonoma di Bolzano Ufficio Artigianato via Raiffeisen 5 I 39100 BOLZANO www.provincia.bz.it/economia	
Nazwa środka pomocy	Incentivi per l'acquisto di aree produttive	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Legge provinciale 20 agosto 1972, n. 15 - art. 35 quinquies	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	21.9.2009 - 31.12.2012	
Sektor(y) gospodarki	PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE, HANDEL HURTOWY I DETALICZNY; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH I MOTOCYKLI	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	

Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 4,30 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Inne, Dotacja - a) contributo una tantum b) riduzione prezzo assegnazione Le imprese di commercio al dettaglio non rientrano tra quelle agevolabili	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	25,00 %	
Pomoc dla nowo utworzonych małych przedsiębiorstw (art. 14)	25,00 %	
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	25,00 %	
Pomoc na rzecz małych przedsiębiorstw nowo utworzonych przez kobiety (art. 16)	25,00 %	

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

<http://www.provinz.bz.it/wirtschaft/gewerbegebiete/gewerbegebiete-gesetzgebung.asp>

<http://www.provinz.bz.it>

Numer pomocy	X 810/09
Państwo członkowskie	Niemcy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	LUENEBURG Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Organ przyznający pomoc	NBank Günther-Wagner-Allee 12 - 16 30177 Hannover www.nbank.de
Nazwa środka pomocy	Zuwendung zur Förderung der Integration von Frauen in den Arbeitsmarkt (FIFA) für BUPNET GmbH, Rote Str. 9, 21335 Lüneburg, Projekt: „YogaLehrerin“
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Integration von Frauen in den Arbeitsmarkt (FIFA) - MBl. 2007, Nr. 49, Seite 1399
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	—
Czas trwania pomocy	1.10.2009 - 31.3.2011
Sektor(y) gospodarki	EDUKACJA
Rodzaj beneficjenta	duże przedsiębiorstwo
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 0,08 (w mln)
Przeznaczona na gwarancje	—
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja
Odesłanie do decyzji Komisji	—
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—

Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60,00 %	10 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

[www.ms.niedersachsen.de/master/C22430638\\_N2711970\\_L20\\_DO\\_1674.html](http://www.ms.niedersachsen.de/master/C22430638_N2711970_L20_DO_1674.html)

Numer pomocy	X 906/09
Państwo członkowskie	Włochy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	BASILICATA Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Organ przyznający pomoc	REGIONE BASILICATA - DIPARTIMENTO FORMAZIONE, LAVORO, CULTURA, SPORT VIA V. VERRASTRO N. 8 85100 POTENZA (PZ) <a href="http://www.basilicataneet.it/">http://www.basilicataneet.it/</a>
Nazwa środka pomocy	A.P. 12/2005 - FORMAZIONE PER LO SVILUPPO DELLE RISORSE UMANE NEI SISTEMI TURISTICI LOCALI DELLA REGIONE BASILICATA
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Delibera di Giunta Regionale n. 2742 del 30 dicembre 2005
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	—
Czas trwania pomocy	30.12.2005 - 31.12.2006
Sektor(y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Rodzaj beneficjenta	MŚP
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 3,50 (w mln)
Przeznaczona na gwarancje	—
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja
Odesłanie do decyzji Komisji	—
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	POR BASILICATA 2000-2006 - MISURA III.1.D.3 - 175,00 EUR (w mln)

Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	25,00 %	20 %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60,00 %	20 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

<http://www.regione.basilicata.it/dipformazione/default.cfm?fuseaction=dir&dir=3484&doc=&link=>

<http://www.regione.basilicata.it/dipformazione/default.cfm?fuseaction=dir&dir=954&doc=&link=>